

Mpr nr. A091077 - - Dato : 19221204

Forfatter:Hjælm, frk

Emnegruppe: Værksteder - kørsel

Tekst: Vask: Til brug ved fortsat vask med Calsineret soda og marseillesæbe fremsender direktoretet en opskrift fra et privat vaskeri, som oldfrue frk. Hjælm accepterer med mindre korrektioner

Mpr nr. A091078 - - Dato : 19221204

Forfatter:

Emnegruppe: Patientforhold

Tekst: Sønderjyske patienter. Det statistiske departement spørger hvor mange sønderjyske ptt. der er i hospitalet fra før den 1. februar 1921. På bagsiden af indberetningsbrevet er en liste med patientnumre og navne. Nogle af ptt. er døde andre er udskrevne.

Mpr nr. A091079 - - Dato : 19221202

Forfatter:Koch, Sv, ingeniør

Emnegruppe: Gaslevering

Tekst: Gas. Der har tidligere været en kontrakt mellem hospitalet og Århus Belysningsvæsen om levering af gas. Denne er suspenderet men direktoratet ønsker at ingeniør Sv. Koch skal se på om det er nødvendigt med en ny overenskomst.

Mpr nr. A091080 - - Dato : 19221127

Forfatter:

Emnegruppe: Plejepersonale

Tekst: Plejeruddannelse. Personalet ved åndssvageanstalterne får 3-årig uddannelse og ønsker denne ligestillet med uddannelse i sindssygepleje. Dette er hospitalet dog betænkelig ved selv om det modsatte er gældende, at en plejer uddannet i sindssygepleje kan blive ansat under åndssvageforsorgen. Hospitalet ønsker en 1/2 årig tillægsuddannelse til sådanne ansøgere. Vedlagt ligger en trykt BESTEMMERLSE FOR ANTAGELSE AF ELEVER VED SINDSSYGEPLEJEN I SINDSSYGEHOSPITALET VED ÅRHUS

En Kvindesun, den 8 Decbr. 1922. 091-077

Kj

Dirskrevet for Sørensen Læringsgenstande.

N. 3. 1922-23.

Efter at Hospitalets oldpræ er givet bekendt  
med Dirskrevet om Sørensen af 5. ds. og den der  
med pålygte Anvisning om Værk har alt-  
førre i den næstfølgende Sørensen af 7. ds.,  
som man ijenstligt skal fransende,  
indbedt sig supplerende meddelelse om  
den i Anvisningen fremførte Ickeopløs-  
ning.

P. D. T.

Meddelelse

B 208/1922



Til: Direktionen for Sindssygehospitalet ved Aarhus.

Efter i Går at have modtaget den nye Vaskemetode, der er ganske ind-  
mærket og let at vaske efter, vil jeg dog blot tillade mig at forespørge,  
inden jeg begynder på den, om det er Meningens, at Sebeopløsningen  
skal koges således: 30 lt. Vand til 1½ kg. Sebe, det bliver 2 Spande hüd,  
det går jeg nemlig ind på. Den på Metoden angivne Sebeopløsning  
- 20 kg. Sebe til 300- eller 450 lt. Vand forekommer mig lidt mis-  
visende og kan ikke passe med, at 2 Spande hüd a 16 lt. Sebeopløs-  
ning = 1½ kg. Sebespånner. Sodaliden passer. Naturligvis vilde det være  
dejligt at få Sebespånner indeholdende 80% Fedtsæbe, det er vist den  
bedste Sebe, man kan få og meget let at koge og piske ind til Hånd-  
vask, men den Sebe, vi får, er god og kan meget godt bruges.

(sign) Arbejdigt

Yanny Hjelm.

Sindssygehospitalet ved Aarhus, d. 7/12. 1922.





DIREKTØREN  
FOR  
STATENS SINDSSYGEHOSPITALER

Skrivelser m. m. denne Sag ved-  
rørende bedes betegned med

J. No. V.3.1922-23.

Kjøbenhavn B., d. 4. December 1922.  
Bernstorffsgade 17.  
Tlf. 3376.

+ 1 Bilag.

5/12 Kom. Kontoret

16/3 23 sendt til København  
Ap M (ved Forvaltningen)

Til Brug ved fortsatte Forsøg med Vask med udelukkende Benyt-  
telse af calcineret Soda og Marseillesæbe fremsender Direktoratet  
hermed Anvisning til den af et privat Dampvaskeri anvendte Vaskemeto-  
de.

Det vil bemærkes, at det paagældende Vaskeri, hvis Vask vides  
at være meget skaansom for Tøjet, der altid er smukt hvidt, benytter  
80% Sæbespaaner; men den af Direktoratet indkøbte Marseillesæbe med  
65% Fedtsyreindhold kan imidlertid benyttes i samme Kvantum, idet  
denne Sæbe har samme Fedtsyreindhold som ovennævnte Sæbespaaner. Saa-  
fremt der fra Hospitalernes Side ytres Ønske derom, vil der fremtidig  
kunne anskaffes Sæbespaaner, der angives at være lettere at anvende.

Det bemærkes, at den i Anvisningen omhandlede Skylning foregaar  
i Maskine og ikke i Skyllekar.

Med Vaskerirapporterne udbeder Direktoratet sig fremdeles Op-  
lysning om Udfaldet af de anstillede Forsøg.



## A F S K R I F T.

### Vask af Hospitalslinned.

Første Vask af en Maskine Tøj.

Den nødvendige Vandmængde tilsættes 5 Liter Sodaopløsning = 417 Gram calc.Soda, og opvarmes til ca. 30<sup>o</sup> R. i Løbet af  $\frac{1}{4}$  Time under Tøjets Behandling. Smuds, Blodpletter o.l. vil da være godt opløst og Vaske-luden kan fjernes. Derefter skylles Tøjet en Gang i koldt eller lunkent Vand og sidste Vask paabegyndes.

Den nødvendige Vandmængde tilsættes 5 Liter Sodaopløsning, som ovenfor, og 2 Spande a 16 Liter Sæbeopløsning = 1 $\frac{1}{2}$  Kg. 80% Sæbespaaner af Loehrs Fabrikat. I denne Lud vaskes Tøjet i ca.  $\frac{1}{2}$  Time, og Luden er i Løbet af denne Tid bragt op til Kogepunktet.

Tøjet koger derpaa 5 a 10 Min. og Luden fjernes.

Der skylles i 4 Hold Vand, skal Tøjet blaanes sker det i 3<sup>e</sup> Hold Skyllevand.

### Vask af Uldtæpper.

15 Stk. Tæpper er passende til en Vask.

Den nødvendige Vandmængde der maa være 35<sup>o</sup> R. tilsættes 5 Liter Sodaopløsning, heri vaskes Tæpperne ca. 5 Min.

Luden fjernes og Tæpperne skylles i 1 Hold varmt Vand og 2 Hold koldt Vand.

Paa samme Maade behandles Uldtøj, Hvergarn og Kirsaj Jakker og Benklæder.

---

### Sodaopløsning

10 Kg. calc.Soda koges i noget Vand i et Kar ca. 10 Min. og fortyndes derefter saa meget at Karrets Indhold bliver 120 Liter.

### Sæbeopløsning.

20.Kg.Sæbespaaner koges i ca. 300 Liter Vand til det er fuldstændig opløst, og tilsættes derpaa saa meget koldt Vand, at den samlede Mængde bliver 960 Liter.

= 60 Spande a 16 Lt.

*A 208/1912*





DIREKTØREN  
FOR  
STATENS SINDSSYGEHOSPITALER

Skrivelser m. m. denne Sag ved-  
rørende bedes betegnede med

J. No. V.3.1922-23.

Kjøbenhavn B., d. 9<sup>de</sup> December 1922.  
Bernstorffsgade 17.  
Tlf. 3376.

16/3 23 sendt til Raskhøjen  
Apsen (med Form.)

I Fortsættelse af sin Skrivelse af 4<sup>de</sup> d. Md. angaaende fortsatte Forsøg med Vask skal Direktoratet meddele, at det beror paa en fejlagtig Opgivelse fra vedkommende Dampvaskeri, at det i den medfulgte Anvisning til Vask er angivet, at 2 Spande à 16 Liter Sæbeopløsning er lig med  $\frac{1}{2}$  kg. Sæbespaaner, der skal staa 667 Gram Sæbespaaner.

Det tilføjes, at de i Anvisningen opgivne Mængder er beregnede til en Vaskemaskine, hvis indvendige Cylinder har en Størrelse af 800 m m + 1300 m m, og som er halv fuld af vaadt Tøj. For saa vidt Hospitalets Vaskemaskiner har en herfra væsentlig afvigende Størrelse, vil en Omregning af Mængderne være nødvendig, og Direktoratet imødeser da Indberetning fra Hospitalet om Maskinernes Størrelse med Angivelse af, hvilke Ændringer Hospitalet som Følge heraf har foretaget i Vaskeanvisningen.

P.D.V.



# Afskrift.

Mart 4 og 9/1222

## Vask af Hospitalslinned.

### Forste Vask af en Maskine Tøj.

Den nødvendige Vandmængde tilsættes 5 liter Sodaopløsning = 417 Gram calc. Soda, og opvarmes til ca. 30° R. i Høbet af ¼ Time under Tøjets Behandling. Smuds, Blodpletter o.l. vil da være godt opløst og Vaske-  
huden kan fjernes. Derefter skylles Tøjet en Gang i koldt eller lunkent Vand og sidste Vask påbegyndes.

Den nødvendige Vandmængde tilsættes 5 liter Sodaopløsning, som ovenfor, og 2 Spande a 16 liter Sebeopløsning = 1½ Kg. 80% Sebespåner af Kochs Fabrikat. I denne Hvid vaskes Tøjet i ca. ½ Time, og huden er i denne Tid bragt op til Kogepunktet.

Tøjet koges derpå 5 a 10 Min. og huden fjernes.

Der skylles i 4 Hold Vand, skal Tøjet blæns sker det i 3 Hold Skyllvand.

### Vask af Uldtæpper.

15 Pkk. Tæpper er passende til en Vask.

Den nødvendige Vandmængde der må være 35° R. tilsættes 5 liter Sodaopløsning, heri vaskes Tæpperne ca. 5 Min.

Huden fjernes og Tæpperne skylles i 1 Hold varmt Vand og 2 Hold koldt Vand.

På samme Måde behandles Uldtøj, Hvergarn og Hirsaj Jakker og Benklæder.

### Sodaopløsning.

10 Kg. calc. Soda koges i noget Vand i et Kar ca. 10 Min. og fortyndes derefter så meget at Karets Indhold bliver 120 Lt.

### Sebeopløsning.

20. Kg. Sebespåner koges i ca. 300 liter Vand til det er fuldstændig opløst, og tilsættes derpå så meget koldt Vand, at den samlede Mængde bliver 960 liter.  
= 60 Spande a 16 Lt.



091-078

DET STATISTISKE DEPARTEMENT

Kristiansgade 2

Tlf. Central 10725

København K., d. 4. December 1922

Hermed 1 Bilag

Paa Grundlag af de Oplysninger, som Folketallingslisterne af 1. Februar 1921 indeholder om Forekomsten i Danmarks Befolkning af Abnormiteterne: Aandssvaghed, Sindssygdom, Blindhed og Dørvstumhed foretager Departementet en Undersøgelse vedrørende disse Forhold, ligesom det er sket ved tidligere Folketallinger.

Da der imidlertid i det ved Grænseflytningen i Juli 1920 i Kongeriget indlemmede Omraade ikke fandtes nogen Anstalt til Anbringelse af Personer med ovennavnte Abnormiteter, tillader man sig til Brug ved den her omtalte Undersøgelse at anmode

*Carhus Siuds sygeanstalt*  
om godhedsfuldt at ville bidrage til at give Departementet Oplysning om, i hvilket Omfang de danske Abnormanstalter som Følge af Grænseflytningen har modtaget Patienter (Asyliste) fra de sønderjydske Landsdele ved paa hoslagte Bilag at opføre Navn, Køn, Fødselsaar samt Optagelsestidspunkt for hver enkelt af de paa

*Siuds sygeanstalten* inden den 1. Februar 1921 fra de sønderjydske Landsdele optagne Patienter (Asyliste), hvad enten disse er overflyttet fra tilsvarende tysk Anstalt eller overhovedet er blevet optaget paa Anstalten inden 1. Februar 1921

P. D. V.

*Gina Lohm*

Til

*Carhus Siuds sygeanstalt*

B 207/1922



Oplysninger om de paa  
Landsygehospitalet ved Aarhus  
 den 1<sup>te</sup> Februar 1921 tilstedeværende  
 Patienter (Asglister) fra de  
 sønderjydske Landsdele

Navn	Køn M. & K.	Ophøret paa Hospitalst (Aar & Dag)	Fødselsaar
9085. Peter Hansen Knarhøj	m	1917. 8. Juni	1886
<del>9484. Nis Rasmussen (indt. 28/11/20)</del>	<del>m.</del>	<del>1920. 15. April</del>	<del>1873</del>
9528. Niels Rasmussen + 18/2/20	m.	1920. 18. Juni	1857
<del>9547. Christian Jeppesen indt. 14/1/20</del>	<del>m.</del>	<del>1920. 8. Aug.</del>	<del>1899</del>
<del>9550. Anders Ludberg indt. 6/1/21</del>	<del>m.</del>	<del>1920. 16. Aug.</del>	<del>1902</del>
<del>9533. Kirstine Hansen - 8/1/21</del>	<del>k.</del>	<del>1920. 28. Aug.</del>	<del>1891</del>
9590. Ellen Jørgensen, f. Bonde - 16/1/21	k.	1920. 30. Oktober	1863
9611. Hans Christensen - 21/1/21	m.	1920. 24. Novbr.	1904
<del>9622. Peter Rasmussen Petersen - 5/1/21</del>	<del>m.</del>	<del>1920. 18. Decbr.</del>	<del>1901</del>

D 207/1922



Fr. Overlægen, den 7. December 1922

H

det statistiske Departement

Kristiansgade 3

København K.

I Aledning af Departementets Indvæsen af 4. ds. Følleser  
jeg mig forloget at fremsende en Forregulere over de paa  
Lindesygehuset ved Boten d. 1. Februar 1921 tilsket-  
teværende Patienter fra de sønderjyske Kantsdale.

Medens de 3 paa Forreguleringen sidst opførte Patienter  
er indlagt i Hospitalet som Folge af Gønneflegmation,  
er den postoperative - Peter Hansen Knudsen fra Linderborg -  
indlagt paa et Tidspunkt, da der ikke var taget Re-  
gnermæssig om Gønneflegmation.

Trinigt bemærkes:

- at Niels Braunsen er afdøet ved Boten d. 18 Juli 1921,
- at Ellen Rasmussen, f. Bonde er indtrævet d. 16 Septbr. 1921
- at Hans Christensen er indtrævet d. 21 Juli 1921.



091-079



DIREKTØREN  
FOR  
STATENS SINDSSYGEHOSPITALER

Skrivelser m. m. denne Sag ved-  
rørende bedes betegned med

J. No. K.4.1922-23.

Kjøbenhavn B., d. 2<sup>o</sup> December 1922.  
Bernstorffsgade 17.  
Tlf. 3376.

Direktoratet har under Dags Dato tilskrevet Ingeniør Sv.Koch  
saaledes:

" Som det fremgaar af de vedlagte Bilag er der under 11<sup>o</sup> August  
1913 mellem Udvalget for Aarhus Belysningsvæsen og Direktionen for  
Sindssygehospitalet ved Aarhus indgaaet Kontrakt om Levering af Gas  
til Hospitalet for en nærmere fastsat Betaling pr.m<sup>3</sup> hvilken sidste  
imidlertid ved Justitsministeriets Skrivelse af 30<sup>o</sup> Januar 1918 fra  
den 1<sup>o</sup> Juli 1917 at regne er forhøjet til 34 Øre pr.m<sup>3</sup>.

Direktionen har derefter, uden at Sagen ses at have været fore-  
lagt Justitsministeriet, erlagt sædvanlig Forbrugerpris f.T. 35 Øre  
pr.m<sup>3</sup>.

Da Direktoratet maa finde det rettest, at der nu, i Forbindel-  
se med den ved de øvrige Hospitaler stedfindende, sker en Revision af  
Leveringsbetingelserne for Gas til Sindssygehospitalet ved Aarhus,  
skal man anmode Hr.Ingeniøren, om at ville undersøge de stedlige Leve-  
ringsforhold, og saafremt det skønnes muligt og formaalstjenligst, i  
Samraad med Hospitalets Direktion, som herfra er underrettet, indlede  
Forhandling med vedkommende Producent om Indgaaelse af Overenskomst  
om den fremtidige Levering af Gas til Hospitalet paa Vilkaar, der sva-  
rer til de ved Sindssygehospitalet i Nykøbing opnaaede.

Om hvad der passerer, forventes Direktoratet at modtage Ind-  
beretning."

Hvilket herved meddeles.

Direktionen for Sindssygehospitalet ved Aarhus.

206/1922



L. Sore p. Frøysing & Med. Sore  
 Børstel - indtægter, at Sorensen Frøys  
 personligt paa Randsbygningstøtten  
 atvirkeligt en Aars 3. aarsig Udsættelse  
 under paa en bygning ved Udsættelse.  
 under indtægter personligt paa Sorensen  
 og Randsbygningstøtten, <sup>and Randsbygningstøtten</sup> Udsættelse  
 sygehuset, for man paa grund  
 af Udsættelse Forskellige og  
 ikke antageligt at de ikke supplerer  
 Dine Stills paa lige Tid med Sorensen  
 personligt paa S. S. hospitalerne. ~~Sorensen~~  
~~hos som Udsættelse og paa for at paa~~  
~~St. Hans Hospital i Sorensen Sorensen~~  
~~Udsættelse paa Sorensen~~  
~~at de ikke i Sorensen for til at paa op til~~  
~~en Dine af Udsættelse Udsættelse~~  
~~Udsættelse Certificat S. Sorensen eller Sorensen~~



men vil

~~for at lade Sindsygehospitalen, fore-~~  
~~slaa at <sup>Rejser og Rejser</sup> Rejserne de x indremske~~  
 hos landbrugens taltes gemme  
 $\frac{1}{2}$  Aar Kuis sin med efter afsluttede Prin  
 na Sindsygehospitalet for a overkuds  
 om Sindsygeplejerske alle Mynder, ~~vores~~  
 her & de Kuis og maade vor grines  
 til at d gne i alle forer halvaer oppe  
 na den Samme Loe som Sindsygeplej-  
 personer

Sygehuset vil for alle Hospitals Ved-  
 kommenne neppe for alle praktisk Bety-  
 ning, da der er Tilfælde af Tjenvestilstanden  
 indlemme Rejserpersoner forstt og indre ind  
 vil erholde d voregrunde med Sygeplejerske  
 alle Afdelingsplejerske



# BESTEMMELSER

## FOR ANTAGELSE AF ELEVER VED SINDS- SYGEPLEJEN I SINDSSYGEHOSPITALET VED AARHUS.

---

**S**om Elever i Sindssygepleje antages Mænd (som Regel kun mellem 20 og 35 Aar), og Kvinder (som Regel mellem 18 og 30 Aar), der har Lyst til Gerningen. Vedkommende maa have et godt Helbred, navnlig ikke lide eller have lidt af stærk Nervøsitet eller Sindssygdом.

Ingen kan faa Ansættelse som Plejer eller Plejerske uden at have dansk Indfødsret.

Til Hospitalets Overlæge indsendes en af Vedkommende selv skrevet Ansøgning, hvortil Blanket faaes paa Hospitalets Kontor.

Til Grund for nedenstaaende Bestemmelser ligger „Lov om Statens Tjenestemænd af 12 September 1919“.

Elevtiden varer mindst 1 Aar og afsluttes med en Prøve, der som Regel afholdes i April og Oktober. Uddannelsen forud for denne Prøve er dels praktisk, bestaaende i Indøvelse i Omgang med Patienterne, den fornødne almindelige Sygepleje og Udførelsen af den paakrævede Husgerning og andet Arbejde i Hospitalets forskellige Afdelinger, dels Undervisning gennem Foredrag og Overhøring, ved hvilken anvendes en trykt Vejledning, som udleveres af Hospitalet, men som efter Kursusets Afslutning tilbageleveres.



Efter bestaaet Prøve, for hvilken der vil blive tildelt et Bevis, kan Eleverne ansættes som Plejere og Plejersker, ogsaa ved andre af Statens Sindssygehospitaler end det, hvor Uddannelsen har fundet Sted, forsaavidt Overlægen ønsker at antage Vedkommende.

**Anm:** *Plejere og Plejersker, der har bestaaet Prøven i Sindssygepleje ved Københavns Kommunes Sindssygehospital (St. Hans Hospital ved Roskilde) kan efter et halvt Aars forudgaaende tilfredsstillende Prøvetid ved et af Statens Sindssygehospitaler ansættes som Plejere og Plejersker uden at aflægge den almindelige forenskrevne Prøve. I Prøvetiden er Lønnen den samme som Elevlønnen i det andet Prøvehalvaar.*

*Personer, der har gennemgaaet den 3 aarige Uddannelse, som gives Diakon-Elever og Søster-Elever paa Kolonien „Philadelphia“, kan efter mindst 2 Maaneders praktisk og teoretisk Uddannelse paa et Sindssygehospital aflægge den til Ansættelse som Plejer eller Plejerske ved et af Statens Sindssygehospitaler fornødne Prøve. I Uddannelsesstiden er Lønnen den samme som Elevlønnen i det andet Prøvehalvaar.*

Hospitalet giver Bolig, saavidt muligt Enkeltværelse, samt Kost i 3' Forplejningsklasse og Vask efter Hospitalets Regler.

Af Beklædning ydes for Mændene Uniform (Jakke, Vest, Benklæder og Kasket), for Kvinderne Tjenestekjole og Forklæder. I Elevtidens første 3 Maaneder gives dog kun ældre Klædningsstykker og kun forsaavidt saadanne haves.

Elevernes Løn fastsættes af Justitsministeren. For Tiden er Lønnen 720 Kr. aarlig indtil Prøven er bestaaet, samt frit Ophold.

Plejere og Plejersker lønnes med 1680 Kr. aarlig, stigende hvert 3' Aar med 150 Kr. til 2280 Kr. samt Stedtillæg, Dyrtidstillæg og Konjunkturtillæg efter de til enhver Tid gældende Bestemmelser.

For frit Ophold fradrages 1080 Kr. aarlig.

Enkelte Plejere kan være gifte, naar det findes foreneligt med Arbejdet og Direktionen giver Tilladelse dertil.

x) ~~Plejere, Plejersker og Elever, der forretter Nattjeneste, ydes der desuden et Honorar.~~

Elevaarets første Halvaar er at opfatte som en Prøvetid, i hvilken en gensidig Opsigelsesfrist af 1 Maaned er gældende, regnet fra den sidste i en Maaned.

Derefter er der en gensidig Opsigelsesfrist af 3 Maaneder, baade for Elever, Plejere og Plejersker, regnet fra den sidste i en Maaned.

Naar ikke ganske særlige Omstændigheder (f. Eks. Sygdom eller for ringe Antal af Personale) hindrer det, vil Plejere og Plejersker faa 14 Dages Aarsferie samt 1 ugentlig Fridag. Saavidt muligt vil de nævnte Fridage ogsaa blive givet Eleverne.

Elever ansættes af Overlægen ved Kontrakt. Plejere og Plejersker ansættes af Direktionen ved Ansættelsesbrev.

Plejere og Plejersker har Pensionsret. Som Bidrag til Dækning af Udgifterne ved Pensioneringen afkortes ved hver Lønningsudbetaling  $2\frac{1}{2}$  pCt. i den enhver Tjenestemand tillagte Lønningsindtægt.

Ved Ankomsten maa helst medbringes Skab eller Kommode.

x) Plejere, Plejersker og Elever der forretter Nattjeneste, ydes der desuden et Honorar.



A P S K R I F T

Repræsentantskabet for de danske  
Aandssvageanstalters samvirkende  
Funktionærforeninger.

Brejning, den 27 - 11 - 1922.

Paa Foranledning af de under Repræsentantskabet hørende Foreninger skal vi herved tillade os at andrage om, at den for Aandssvageanstaltnes Plejepersonale gældende Uddannelse, som strækker sig over 3 Aar og afsluttes med en Eksamen og Udstedelse af et Plejecertifikat, maa blive anerkendt ogsaa ved Statens Sindssygehospitaller som fyldestgørende Kvalifikation for Ansøgere til Pleje- og Plejerskestillinger ved Sindssygehospitallerne.

Vi tillader os at henwise, dels til den 3aarige Elevtid, som danner Grundlag for Erhvervelse af omhandlede Plejecertifikat, dels til den Omstændighed, at man ved Aandssvageanstalterne godkender Uddannelse i Sindssygepleje som Kvalifikation ligestillet med Uddannelse i Aandssvagepleje, og i denne Forbindelse at anføre, at Kellerske Aandssvageanstalt i et Op-slag af 20<sup>de</sup> angaaende en ledig Stilling som Natoverplejerske bekendtgør, at Ansøgere skal have Uddannelse i alm.Sygepleje eller i Sindssyge- eller Aandssvagepleje. Da vi formener, at det vilde være af Betydning at faa etableret en Ordning paa dette Omraade, saaledes at Sindssygehospitallerne og Aandssvageanstalterne gensidig anerkendte den respektive Plejeuddannelse, tillader vi os at fremsende nærværende Andragende til Direktoratets velvillige Overvejelse og Beslutning.

P.R.V.

(sign.) N.Hansen/

E.P.Jensen.

Brejning pr. Børkop.

Til Direktoratet for Statens Sindssygehospitaller,

København.

Jr.Nr.A.8.1922-23.

En Udtaalelse over Sagen udbedes

DIREKTØREN FOR STATENS SINDSSYGEHOSPITALER

København den 28. Nov. 1922.

..... Bilag.

P.D.V.  
E.B.

*M. J. J. J.*

Direktionen for Sindssygehospitalet ved Aarhus.

9205/1922



1. December 1922.

Til

Direktoratet for Statens Sindssygehospitaller.

A. 8. 1922-23.

Som Svar paa Direktoratets Paategning af 28. f.M. skal Direktionen udtale, at selvom Plejepersonalet paa Aandssvageanstalterne utvivlsomt ved deres 3-aarige Uddannelse faar en fyldigere og bedre Uddannelse end Plejepersonalet paa Sindssygehospitallerne med deres kun 1-aarige Uddannelsestid, tør man paa Grund af Uddannelsens Forskellighed dog ikke anbefale, at de uden supplerende Prøve stilles paa lige Fod med Plejepersonalet paa Sindssygehospitallerne, men vil foreslaa, at Plejere og Plejersker, der er uddannede paa Aandssvageanstalterne, gennemgaar  $\frac{1}{2}$  Aars Kursus med afsluttende Prøve paa Sindssygehospital, før de anerkendes som Sindssygeplejere eller -plejersker. Der kunde dog maaske være Grund til, at de ogsaa i dette Prøvehalvaar oppebar den samme Løn som det uddannede Sindssygeplejepersonale.

Spørgsmaalet vil for dette Hospitals Vedkommende neppe faa stor praktisk Betydning, da man i Tilfælde af Tjenesteledighed imellem Plejepersonalet indtil videre vil erstatte de manglende med Sygeplejersker eller Afdelingspiger.

P. D. V.

Overlæge.

B 105/1922